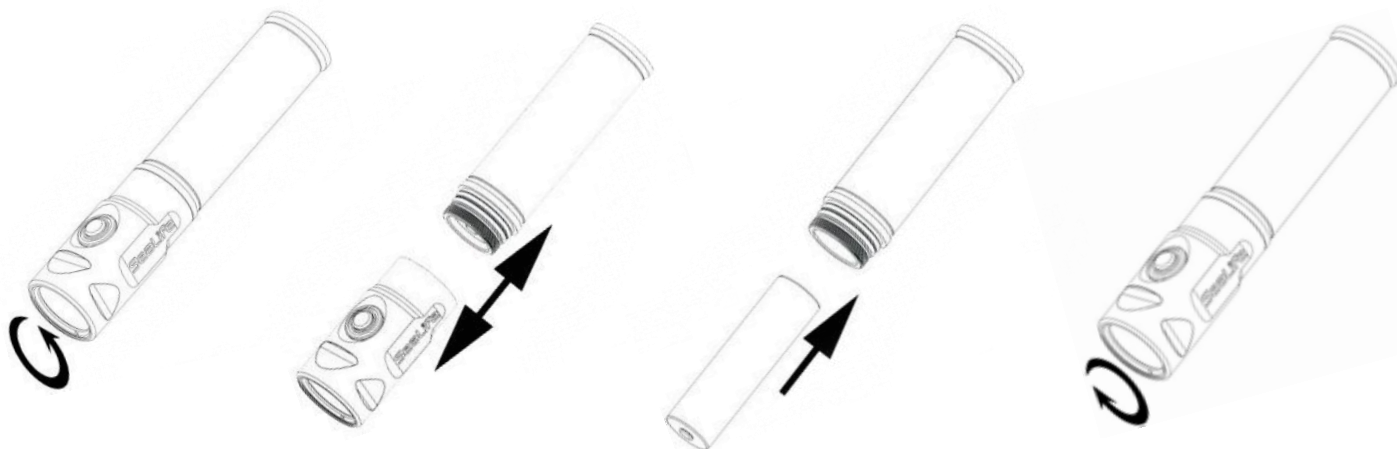
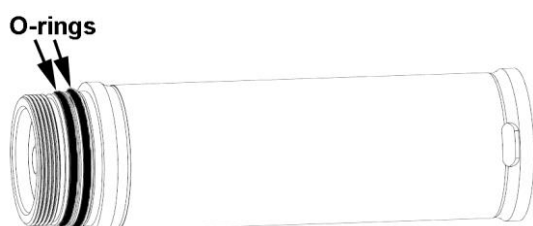


Step 1: Unscrew light head from grip and install one 18650-type rechargeable Li-ion battery or two single-use CR123 batteries. Batteries sold separately. Recommend XTAR brand 18650 battery 2600 or 3400mAh for best performance.

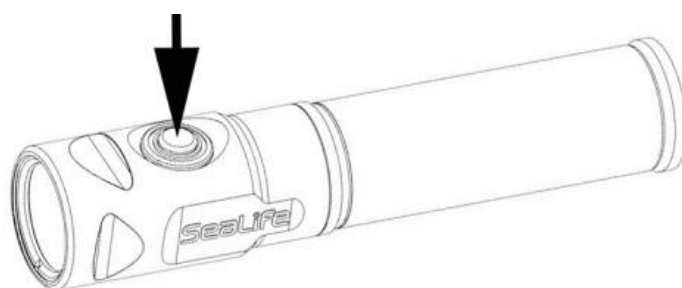


Step 2: Clean and lube the O-rings regularly. Note: The light uses two O-rings to maintain a waterproof seal.

- 1) O-rings and sealing surfaces must be clean.
- 2) Inspect O-rings for cuts, tears or other damage. Replace if damaged or annually (item SL65303).
- 3) Lube O-rings lightly before each use with silicone lube provided.



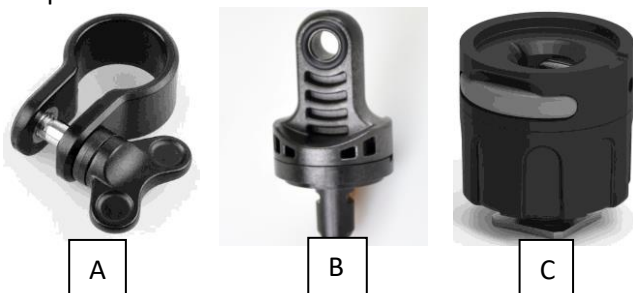
Step 3: Long press the power button to power light on & off.



Note: Quick press power button to change 3 different light modes: 100% power → 50% power → 25% → repeat cycle.

Optional mounting adapters

The Mini Fluoro light may be mounted to any YS mounting system, Flex-Connect mounting system or to any UW housing cold shoe using the following adapters:



- A) YS Adapter for Sea Dragon Mini Fluoro (Item # SL98104). Mount light to any YS arm or adapter.
- B) Flex-Connect YS adapter (SL994). Mount light to Flex-Connect arm, grip or adapter when combined with YS adapter "A".
- C) Flex-Connect Cold Shoe (SL991). Mount light to UW housing cold shoe when combined with YS adapter "A" and Flex-Connect YS adapter "B".

Important:

- 1) After each dive, soak the sealed light in fresh water for about 20 minutes to remove any residual salt, sand and dirt. Dry light with clean towel before opening battery compartment or storage.
- 2) A battery indicator light is located around power button. Green = full power, yellow = half power and red = low power (Replace/recharge battery).
- 3) Do not use rechargeable CR123 batteries.
- 4) Minimum requirements for 18650 battery: Button cell top; Integrated protected circuitry; Minimum 2600 mAh; Minimum 3.5A discharge current; Cell made in Japan by reputable brand like Panasonic/Sanyo or Samsung.
- 5) Observe all SCUBA dive safety rules and control your buoyancy at all times. Because fluoro diving takes place at night, your ability to see your surroundings will be greatly diminished when using a blue light in combination with the mask filter. It is critically important that good buoyancy practices are used and situational awareness is observed at all times. Consult your dive instructor for dive safety questions.

Guarantee: SeaLife warrants the original purchaser of this product, for a period of one (1) year from the date of purchase, that the product is free from defects in workmanship and materials. In the event the original purchaser believes there is a defect in a product, it is recommended that the purchaser first visit www.sealife-cameras.com for product updates, troubleshooting and repair service information.

Español **Mini Lámpara Fluorecente Subacuática Sea Dragon (Producto SL655) Instructivo**
Paso 1: Desatornille el cabezal de la lámpara del mango e instale una batería de Li-ion recargable tipo 18650 o dos baterías de un solo uso CR123. Las baterías se venden por separado. Recomendación: marca XTAR batería 18650 de 2600 o 3400mAh para el mejor rendimiento.

Paso 2: Limpie y lubrique regularmente los O-rings. Nota: La lámpara utiliza dos o-rings para mantener un sello impermeable.

- 1) Los O-rings y las superficies de sellado deben de estar limpias.
- 2) Inspeccione los O-rings de cortes, rasgadas u otros daños. Remplace si está dañado o anualmente (Producto SL65303).
- 3) Lubrique los O-rings ligeramente antes de cada uso con el lubricante de silicona proporcionado.

Paso 3: Mantenga presionado el botón de encendido para encender y apagar la lámpara.
Nota: Presione rápidamente el botón de encendido para cambiar a 3 modos de luz diferentes: 100% de potencia → 50% de potencia → 25% → repetir ciclo.

Adaptadores de montaje opcionales
La Mini lámpara Fluorecente puede montarse en cualquier sistema de montaje YS, sistema de montaje Flex-Connect o en cualquier "cold shoe" de la carcasa UW utilizando los siguientes adaptadores:

- A) Adaptador YS para Mini Fluoro Sea Dragon (Producto # SL98104). Monte la lámpara a cualquier brazo o adaptador YS.
- B) Adaptador Flex-Connect YS (SL994). Coloque la lámpara en el brazo, la empuñadura o el adaptador Flex-Connect cuando se combine con el adaptador YS "A".
- C) "Cold Shoe" Flex-Connect (SL991). Monte la lámpara en la zapata fría de la carcasa UW cuando se combina con el adaptador YS "A" y el adaptador YS Flex-Connect "B".

Importante:

- 1) Después de cada inmersión, remoje la lámpara sellada en agua dulce durante 20 minutos para eliminar cualquier sal residual, arena y suciedad. Seque la lámpara con una toalla limpia antes de abrir el compartimento de la batería o el almacenamiento.
- 2) Una luz indicadora de batería se encuentra alrededor del botón de encendido. Verde - plena potencia, Amarillo - media potencia y Rojo - baja potencia (Reemplazar/recargar la batería).
- 3) No utilice pilas recargables CR123.
- 4) Requisitos mínimos para la batería 18650: Tapa de la célula del botón; Circuito protegido integrado; Mínimo 2600 mAh; Corriente de descarga mínima de 3.5A; Célula hecha en Japón por marcas como Panasonic / Sanyo o Samsung.

5) Observe todas las reglas de seguridad de buceo y controle su flotabilidad en todo momento. Debido a que el buceo con flúor tiene lugar por la noche, su capacidad de ver el entorno se reducirá considerablemente cuando se utiliza una luz azul en combinación con el filtro de máscara. Es de vital importancia que se utilicen buenas prácticas de flotabilidad y se observe la conciencia situacional en todo momento. Consulte a su instructor de buceo para preguntas sobre seguridad de buceo.
Garantía: Sealife garantiza al comprador original de este producto por un período de un (1) año a partir de la fecha de compra, que el producto está libre de defectos por mano de obra y materiales. En el caso de que el comprador original crea que hay un defecto en un producto, se recomienda que el comprador visite www.sealife-cameras.com para obtener actualizaciones de productos e información sobre cómo obtener el servicio de reparación bajo garantía. Póngase en contacto con su distribuidor local Sealife o con el importador en el país donde se compró el producto para obtener información de devolución.

Italiano
Luca Subacquea Mini Fluoro Sea Dragon (Item SL655) Istruzioni per l'uso

Punto 1: Svitare la testa della luce dall'impugnatura e installare la batteria agli ioni di litio ricaricabile 18650 o due batterie monouso CR123. Le batterie sono vendute separatamente. Per ottenere le prestazioni migliori, si consiglia la batteria XTAR 18650 da 2600 o 3400 mAh

Punto 2: Pulire e lubrificare regolarmente gli O-ring. Nota: La luce utilizza due O-ring per mantenere una tenuta impermeabile.

- 1) Gli O-Ring e le superfici di tenuta devono essere puliti.
- 2) Verificare che la guarnizione o-ring non presenti tagli e squarci, nel qual caso sostituirla. Ispezionare gli O-ring per tagli, perdite o altri danni.
- 3) Lubrificare gli O-ring leggermente prima di ogni utilizzo con il lubrificante in silicone fornito.

Punto 3: Premere a lungo il pulsante di accensione per accendere la luce & spegnerla.
Nota: Premere brevemente il pulsante di alimentazione per cambiare 3 diverse modalità luce: 100% di potenza → 50% di potenza → 25% → ripetere il ciclo.

Adattatori di montaggio opzionali
La luce Mini Fluoro può essere montata con qualsiasi sistema di montaggio, Flex-Connect di YS sistema di montaggio o qualsiasi UW housing scarpa freddo utilizzando le seguenti schede:

- A) Adattatore YS per Sea Dragon Mini Fluoro (Item # SL98104) Montare la luce a qualsiasi braccio YS o adattatore.
- B) Adattatore di YS Flex-Connect (SL994). Montare la luce per il braccio, presa o adattatore Flex-Connect in combinazione con l'adattore YS "A".
- C) Flex-Connect Cold Shoe (SL991). Montare la luce UW housing cold shoe quando in combinazione con l'adattatore YS "A" e con adattatore YS "B" Flex-Connect

Importante:

- 1) Dopo ogni immersione, mettere a bagno la torcia sigillata in acqua dolce per circa 20 minuti per rimuovere qualsiasi residuo di sale, sabbia e sporco. Asciugare la torcia con asciugamano pulito prima di aprire il vano batteria o deposito.
- 2) Una spia della batteria si trova nei dintorni di pulsante di accensione. Verde = piena potenza, gialla = metà potenza e rosso = bassa potenza (sostituire/ricaricare la batteria).
- 3) Non usare batterie ricaricabili CR123.
- 4) Requisiti minimi per la batteria 18650: Batteria a bottone; circuiti protetti integrati; carica minima di 2600 mAh; corrente di scarico minima di 3.5 A; batteria fabbricata in Giappone da produttori rispettabili come Panasonic/Sanyo o Samsung.

5) Osservare tutte le norme SCUBA per la sicurezza nelle immersioni e controllare il vostro assetto in ogni momento. Perché l'immersione fluoro avviene di notte, la capacità di vedere l'ambiente circostante sarà diminuita notevolmente quando si utilizza una luce blu in combinazione con il filtro dell'occhiale. È estremamente importante che le pratiche di buona leggibilità siano utilizzate e la consapevolezza della situazione sia osservata in ogni momento. Consultare il vostro istruttore di immersioni per questioni di sicurezza durante l'immersione.

Garanzia Sealife garantisce all'acquirente originale di questo prodotto, per un periodo di un 1 anno dalla data di acquisto, che il prodotto è esente da difetti di fabbricazione e materiali. Nel caso in cui l'acquirente originale ritenga che vi sia un difetto in un prodotto, è consigliabile che l'acquirente prima visiti il sito www.sealife-cameras.com per aggiornamenti e informazioni su come ottenere assistenza per la riparazione in garanzia. Si prega di contattare il vostro rivenditore locale Sealife o l'importatore del paese dove è stato acquistato il prodotto per le informazioni di ritorno.

Deutsche **Sea Dragon Mini Fluoro-Unterwasserlampe (Artikelnr. SL655) Gebrauchsanweisung**

Schritt 1: Schrauben Sie den Lampenkopf vom Griff ab und legen Sie eine wiederaufladbare Lithium-Ionen-Batterie vom Typ 18650 oder zwei Einwegbatterien vom Typ CR123 ein. Die Batterien sind separat erhältlich. Für eine optimale Leistung wird die 18650-Batterie der Marke XTAR mit 2.600 oder 3.400 mAh empfohlen.

Schritt 2: Reinigen und schmieren Sie regelmäßig die O-Ringe. Hinweis: Die Lampe verfügt über zwei O-Ringe, um die Wasserdichtheit sicherzustellen.

- 1) O-Ringe und Dichtflächen müssen sauber sein.
- 2) Prüfen Sie die O-Ringe auf Einschnitte, Risse oder andere Beschädigungen. Ersetzen Sie beschädigte bzw. ein Jahr lang genutzte O-Ringe (Artikelnr. SL65303).
- 3) Schmieren Sie die O-Ringe vor jedem Gebrauch leicht mit dem mitgelieferten Silikon­schmiermittel ein.

Schritt 3: Drücken Sie lange auf die Ein/Aus-Taste, um die Lampe ein- bzw. auszuschalten.
Hinweis: Durch kurzes Drücken auf die Ein/Aus-Taste wechseln Sie zwischen den drei unterschiedlichen Lichtmodi: 100 % Leistung → 50 % Leistung → 25 % Leistung → Wiederholung.

Optionale Befestigungsadapter
Die Mini Fluoro-Lampe kann mithilfe der folgenden Adapter an jedem YS-Montagesystem, Flex-Connect-Montagesystem oder UW-Gehäusezubehörschuh befestigt werden:

- A) YS-Adapter für Sea Dragon Mini Fluoro (Artikelnr. SL98104). Damit können Sie die Lampe an jedem YS-Arm oder -Adapter anbringen.
- B) Flex-Connect YS-Adapter (Artikelnr. SL994). Damit können Sie die Lampe in Kombination mit einem YS-Adapter „A“ an einem Flex-Connect-Arm, -Griff oder -Adapter anbringen.
- C) Flex-Connect-Zubehörschuh (Artikelnr. SL991). Damit können Sie die Lampe in Kombination mit einem YS-Adapter „A“ und einem Flex-Connect YS-Adapter „B“ an einem UW-Gehäusezubehörschuh anbringen.

Wichtig:

- 1) Tauchen Sie die geschlossene Lampe nach jedem Tauchgang für etwa 20 Minuten in Frischwasser ein, um Salz- Sand- und Schmutzrückstände zu entfernen. Trocknen Sie die Lampe mit einem sauberen Handtuch, bevor Sie das Batteriefach öffnen oder die Lampe lagern.
- 2) Die Ein/Aus-Taste ist von einer Batteriestandsanzeige umgeben. Grün = volle Batterie, gelb = halbvolle Batterie, rot = fast leere Batterie (Batterie wechseln/laden).
- 3) Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien vom Typ CR123.
- 4) Mindestanforderungen für 18650-Batterien: Knopfzelle oben, integrierter Schutzschaltkreis, mindestens 2.600 mAh, mindestens 3,5 A Entladestrom, hergestellt in Japan von einer namhaften Marke wie Panasonic/Sanyo oder Samsung
- 5) Beachten Sie alle Sicherheitsregeln für Gerätautagänge und kontrollieren Sie jederzeit Ihren Aufbau. Da Fluoro-Tauchgänge bei Nacht stattfinden, können Sie Ihre Umgebung nur schwer erkennen, wenn Sie blaues Licht in Kombination mit dem Maskenfilter verwenden. Es ist äußerst wichtig, dass Sie die Auftriebskontrolle gut beherrschen und sich der Gesamtsituation jederzeit bewusst sind. Wenden Sie sich bei Sicherheitsfragen an Ihren Tauchlehrer.

Garantie: Sealife garantiert dem Erstkäufer für ein (1) Jahr ab Kaufdatum, dass das Produkt frei von Verarbeitungs- und Materialfehlern ist. Wenn der Erstkäufer einen Fehler an einem Produkt feststellt, wird empfohlen, zunächst die Produkt-Updates und Informationen zum Reparaturservice in Garantiefällen auf der Website www.sealife-cameras.com zu konsultieren. Wenden Sie sich an Ihren Sealife-Händler vor Ort oder an den Importeur in dem Land, in dem Sie das Produkt gekauft haben, um Rücksendeinformationen zu erhalten.

Français
Lampe sous-marine Dragon Mini Fluoro (Article SL65) Fiche d'instructions

Étape 1 : Dévissez la tête la lampe de poignée et installez une batterie Li-ion rechargeable de type 18650 ou deux batteries CR123 à usage unique. Batteries vendues séparément. Nous recommandons une batterie 18650 de marque XTAR de 2600 ou 3400 mAh pour une meilleure performance

Étape 2 : Nettoyez et lubrifiez régulièrement les joints toriques. Note: La lumière utilise deux joints toriques pour maintenir un joint étanche à l'eau.

- 1) Les joints toriques et les surfaces d'étanchéité doivent être propres.
- 2) Inspectez les joints toriques pour des coupures, déchirures ou autres dommages. Remplacer si endommagé ou annuellement (article SL65303).
- 3) Enroulez les joints toriques légèrement avant chaque utilisation avec du lubrifiant silicone fourni.

Étape 3 : Appuyer longuement sur le bouton d'alimentation pour allumer et éteindre la lampe.
Note: Appuyez rapidement sur le bouton d'alimentation pour changer 3 modes d'éclairage différents : 100% d'alimentation → 50% d'alimentation → 25% → répéter le cycle.

Adaptateurs de montage optionnels
La Lampe Mini Fluoro peut être montée sur n'importe quel système de montage YS, système de montage Flex-Connect ou sur n'importe quelle boîtier UW de chaussure froide en utilisant les adaptateurs suivants :

- A) Adaptateur YS pour lampe sous marine Dragon Mini Fluoro (Article # SL98104). Montez la lampe sur n'importe quel bras ou adaptateur YS.
- B) Adaptateur YS Flex-Connect (SL994). Monter la lampe sur le bras, la poignée ou l'adaptateur Flex-Connect lorsqu'elle est combinée avec l'adaptateur YS "A".
- C) Chaussure froide Flex-Connect (SL991). Monter la lampe sur n'importe quelle boîtier UW de chaussure froide lorsqu'elle est combinée avec l'adaptateur YS "A" et l'adaptateur YS Flex-Connect "B"

Important :

- 1) Après chaque plongée, plongez la lampe scellée dans de l'eau douce pendant environ 15 minutes pour enlever tout sel, sable, et poussière résiduels. Sécher la lampe avec une serviette propre avant d'ouvrir le compartiment de la batterie ou le stockage.
- 2) Un voyant de batterie se trouve autour du bouton d'alimentation. Vert = pleine puissance, jaune = demi-puissance et rouge = faible puissance (Remplacer/recharger la batterie).
- 3) N'utilisez pas de piles **rechargeables** CR123.
- 4) Exigences minimales pour la batterie 18650 : Haut de pile bouton; Circuit intégré protégé; Minimum de 2600 mAh; Courant de décharge minimal de 3,5 A; Pile fabriquée au Japon par une marque de renom comme Panasonic / Sanyo ou Samsung.
- 5) Observez toutes les règles de sécurité de plongée SCUBA et contrôlez votre dynamitage en tout temps. Parce que la plongée fluoro a lieu la nuit, votre capacité à voir votre environnement sera grandement diminuée lors de l'utilisation d'une lumière bleue en combinaison avec le filtre de masque. Il est essentiel que de bonnes pratiques de flottabilité soient utilisées et que la conscience de la situation soit observée en tout temps. Consultez votre instructeur de plongée pour les questions de sécurité de plongée

Garantie : Sealife garantit l'acheteur original de ce produit, pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat, et que le produit est exempt de défauts de fabrication et de matériaux. Dans le cas où l'acheteur initial croit qu'il y a un défaut sur un produit, il est recommandé que l'acheteur visite tout d'abord www.sealife-cameras.com pour les mises à jour des produits et des informations sur la façon d'obtenir un service de réparation avec garantie. Veuillez contacter votre revendeur local Sealife ou l'importateur dans le pays où le produit a été acheté pour obtenir des informations de retour.

Nederlands **Sea Dragon Mini Fluoro Onderwater Lamp (Item SL655) Gebruiksaanwijzing**

Stap 1: Schroef de lampkop los van de grip en installeer een 18650-type oplaadbare Li-ion accu of twee standaard CR123 batterijen. Batterijen/accu zijn optioneel. Geadviseerd wordt de XTAR 18650 accu 2600 of 3400mAh voor de beste prestatie.

Stap 2: Maak regelmatig de o-ringen schoon en vet deze licht in. Let op: de lamp heeft 2 o-ringen welke dienen als waterdichte pakkingen voor de lamp. De o-ringen en de afsluitoppervlakken moeten schoon en glad zijn.

- 1) Inspecteer de o-ringen op breuken, sneden of beschadigingen. Vervang deze bij constatering van het bovenstaande. Vervang preventief 1x per jaar de o-ringen (Item SL65303).
- 2) Vet de o-ringen licht in voor elk gebruik met het meegeleverde siliconenet.

Stap 3: Druk de schakelaar lang in om de lamp aan of uit te schakelen.

Let op: Druk kort op de schakelaar voor de 3 verschillende lamp instellingen: 100% power → 50% power → 25% power → herhaal cyclus.

Optionele montage adapters
De Mini Fluoro lamp kan bevestigd worden op elk YS- systeem, Flex-Connect systeem en/of elke behuizing met de mogelijkheid om een coldshoe te monteren. Zoals bijvoorbeeld de onderstaande adapters:

- A) YS Adapter voor de Sea Dragon Mini Fluoro (Item # SL98104). Bevestig de lamp op elke YS-arm of adapter.
- B) Flex-Connect YS adapter (SL994). Bevestig de lamp op Flex-Connect arm, grip of adapter in combinatie met adapter "A"
- C) Flex-Connect Cold Shoe (SL991). Bevestig de lamp op de cold shoe van de onderwaterbehuizing in combinatie met YS-adapter "A" en YS-adapter "B"

Belangrijk:

- 1) 1)Dompel de afgesloten lamp, na elke duik, voor minimal 20 minuten onder in zoet water om eventueel aanwezig zand, zout en vuil te verwijderen. Maak daarna de lamp goed droog met bijvoorbeeld een handdoek, voordat de lamp geopend wordt of wordt opgeborgen.
- 2) 2)De batterijspanningsindicator is zichtbaar rond de schakelaar van de lamp. Groen = volledig batterijvermogen. geel = half batterijvermogen en Rood = lag batterijvermogen (Vervang de batterijen of laadt de accu op).
- 3) 3)Gebruik nooit oplaadbare CR123 batterijen!
- 4) 4)Minimale vereisten voor de 18650 accu: Knooppcel bovenkant; geïntegreerd electronisch beschermingscircuit; Minimaal 2600 mAh; Minimaal 3.5A stroomafgifte; De accu moet gemaakt zijn in Japan door een merk met een goede reputatie zoals Panasonic/Sanyo of Samsung.
- 5) 5)Neem altijd alle regels van de duiksport in acht tijdens het gebruik van de fluorolamp en voorkom schade aan het onderwat milieu. Fluor duiken is een activiteit die bedoeld is om tijdens nachtduiken uit te voeren. De nachtduiken zijn met gebruik van de fluorolamp in combinatie met het geel maskerfilter donkerder dan gebruikelijk. Het is daarom van uiterst belang dat er op de juiste wijze uitgegrimd wordt en stabiliteit is onderwater. Raad pleeg eventueel je duikinstructeur voor eventuele vragen met betrekking tot veiligheid.

Garantie: Sealife geeft de garantie aan de eerste eigenaar van het product voor de periode van 2 jaar na datum van aankoop dat het product vrij is van defecten als gevolg van een slechte productie en/of materialen. In het zeldzame geval dat de eerste eigenaar ervan overtuigd is dat de lamp defect is als gevolg van een fabricagefout, dient deze zich te melden op het adres van aankoop om daar garantie te claimen. Eventueel meer informatie (engelstalig) op: www.sealife-cameras.com